### CHIN 102 Elementary Chinese II-CrsRvs-2018-11-21

• The workflow icon is no longer available. Please click on the Page Status after the orange circle icon near the page title. \*

Form Information

The page you originally access is the global template version. To access the template document that progresses through the workflow, please complete the following steps:

First Step: ONLY change the text in the [brackets] so it looks like this: CRIM 101 Intro to Criminology-CrsRvs-2015-08-10

• If DUAL LISTED list BOTH courses in the page title

Second Step: Click "SAVE" on bottom right

- DO NOT TYPE ANYTHING INTO THE FIRST PAGE OTHER THAN THE TEXT IN BRACKETS
- Please be sure to remove the Brackets while renaming the page

Third Step: Make sure the word **DRAFT** is in yellow at the top of the proposal

Fourth Step: Click on "EDIT CONTENTS." (NOt EDIT) and start completing the template. When exiting or when done, click "SAVE" (NO t Save Draft) on bottom right

When ready to submit click on the workflow icon and hit approve. It will then move to the chair as the next step in the workflow. \*Indicates a required field

Proposer*	Dr. Marveta Ryan-Sams	Proposer Email*	mmryan@iup.edu
Contact Person*	Dr. Marveta Ryan-Sams Contact Email*		mmryan@iup.edu
Proposing Department/Unit*	Foreign Languages	Contact Phone*	724-357-2325

Course Level*	undergraduate-level
---------------	---------------------

**Course Revisions** 

# (Check all that apply;fill out categories below as specified; i.e. if only changing a course title, only complete Category A) Category A: Category B:

course\_revision

\* Teacher Education: Please complete the Teacher

Education section of this form (below)

\* Liberal Studies: Please complete the Liberal Studies

section of this form (below)

\* Distance Education: Please complete the Distance

Education section of this form (below) - Please check the

APPROVED DE Course List - ON DOCUMENTS PAGE before completing this Section

If already approved - you DO NOT need to do a DE proposal

Rationale for Proposed Changes (All Categories)

This course was last revised long before the curricular procedures required information about how each outcome is specifically assessed. This proposal is being submitted to provide that assessment information so that this course can continue to be listed as a Liberal Studies elective.  The course title, description, and outcomes remain unchanged but are listed here just for reference.  Small additions are being made to the outline to better reflect the course content.  Please enter a single paragraph summary/rationale of changes or proposal for University Senate.
This course was last revised long before the curricular procedures required information about how each outcome is specifically assessed. This proposal is being submitted to provide that assessment information so that this course can continue to be listed as a Liberal Studies elective.  The course title, description, and outcomes remain unchanged but are listed here just for reference.  Small additions are being made to the outline to better reflect the course content.
The change will not affect this nor any other program.

Current	Current Course Information*			
	Category A			
(D) Curren t Prefix*	CHIN			
Pro posed Prefix				
(E) Curren t Numbe r*	102			
Prop osed Number				
(F) Curren t Cours e Title*	Elementary Chinese II			
Prop osed Cours e Title				
(G) Prereq uisite (s)	CHIN 101			
Prop osed Prereq uisite (s)				

(H) Curren t Catalo g Descri ption	A continuation of Elementary Chinese I, focusing on the three modes of communication—interpretive listening and reading, interpersonal speaking and writing, and presentational speaking and writing—to build proficiency in using the Chinese language in real-life situations. Also imparts knowledge of Chinese culture and society. Attendance is required. Students may not register for or take a D/F repeat in CHIN 102 when credit has already been received for a higher-numbered CHIN course.
Prop osed Catalo g Descri ption	
	If changing Category A, no further action required.
	Category B (if no change, leave blank)
(I) Repeat able Course	If YES, please complete the following:
This is for a course that can be repeated	Number of Credits that May be Repeated:  Maximum Number of Credits Allowed to be Repeated:
Multipl e times e.g. Interns hip	
Prop osed Repeat able Course	If YES, please complete the following:  Number of Credits that May be Repeated:  Maximum Number of Credits Allowed to be Repeated:
(J) Numbe r of Credits	Class Hours per week: Lab Hours: Credits:
Prop osed Numbe r of Credits	Class Hours:Lab Hours:Credits:

#### (K) Curren t

#### t Cours e Stud ent

#### Learni ng Outco mes (SLOs)

- 1. identify main ideas or significant information from spoken or recorded Chinese on familiar topics;
- 2. pronounce Chinese phonemes and tones with consistent accuracy while discussing familiar topics, so as to be understood by a native speaker used to dealing with second-language learners;
- 3. communicate effectively in any of the three modes (interpersonal, interpretive, and presentational) in the following ways:
  - a) list activities of self and others, including daily routine and school activities;
  - b) discuss such topics as language study, transportation, weather, clothes, and food by using learned phrases and expressions;
  - c) negotiate uncomplicated everyday situations such as shopping and dining;
  - d) ask questions to obtain specific information about persons, places, and things;
- 4. identify and write approximately 500 Chinese characters that make up the vocabulary learned;
- 5. communicate effectively in written form on familiar topics and use the correct format for Chinese diary entries and letters;
- 6. recognize the relationships among selected products, practices, and perspectives of Chinese cultures;
- 7. compare and contrast selected aspects of Chinese cultures with their own culture.

#### (L) Propo sed Cours e Stud ent

Learni ng Out comes (SLOs)

For each outcom e, describ e how

the outcom e will be achiev ed

#### Note that the text box in the table expands

SLO #	Outcome	How outcome is assessed
1	identify main ideas or significant information from spoken or recorded Chinese on familiar topics;	Final Oral Interaction
2	pronounce Chinese phonemes and tones with consistent accuracy while discussing familiar topics, so as to be understood by a native speaker used to dealing with second-language learners;	Final Oral Interaction
3	communicate effectively in any of the three modes (interpersonal, interpretive, and presentational) in the following ways:  a) list activities of self and others, including daily routine and school activities;  b) discuss such topics as language study, transportation, weather, clothes, and food by using learned phrases and expressions;  c) negotiate uncomplicated everyday situations such as shopping and dining;  d) ask questions to obtain specific information about persons, places, and things;	Final Oral Interaction
4	identify and write approximately 500 Chinese characters that make up the vocabulary learned;	Writing assignments (done in or outside of class and on quizzes and tests) will assess student proficiency in identifying and writing Chinese characters.
5	communicate effectively in written form on familiar topics and use the correct format for Chinese diary entries and letters;	Writing assignments (done in or outside of class and on quizzes and tests) will assess student proficiency in communicating effectively in the target language.
6	recognize the relationships among selected products, practices, and perspectives of Chinese cultures;	Discussions and writing assignments (done in or outside of class) will assess students' ability to recognize how products, practices, and perspectives are interrelated within selected cultural phenomena.
7	compare and contrast selected aspects of Chinese cultures with their own culture.	Discussions and writing assignments (done in or outside of class) will assess students' abilities to compare and contrast selected aspects of cultural phenomena from the cultures studied with similar or analogous phenomena from their own culture.

As outlined by the federal definition of a "credit hour", the following should be a consideration

regarding student work - For every one hour of classroom or direct faculty instruction,

(M)
Previo
us
Brief
Cours
e
Outline

there should be a minimum of two hours of out of class student work.

Each unit includes homework assignments, in-class activities, quizzes, and a unit exam. All outcomes may be goals for all units. In each unit, students will learn approximately 40 new (not previously learned) characters for vocabulary and grammar related to the theme of the unit. (The number of characters noted in the outcomes is cumulative and includes characters learned in CHIN 101.) This outline notes the particular communicative skills that are specifically stressed in the units due to their themes. Individual instructors may select from a variety of cultural topics; cultural topics listed here are examples.

(It is accept able to copy

from old syllabu s)

Review of skills from CHIN 101 and celebration of Chinese New Year (4 hours)

- Course introduction
- Reviewing key words and expressions covered in CHIN 101
- Reviewing Pinyin (Chinese Romanization phonetic system) and practicing it with classical poems
- Reviewing similarities and differences between lunar calendar and solar calendar
- · Learning Chinese New Year's greetings, both orally and in writing
- Understanding Chinese New Year related cultures (e.g., special food to eat,

traditional celebration activities)

#### Unit 1: Studying Chinese (8 hours)

- Vocabulary: language learning
- · Grammar: the adverbs , , and ; double objects; descriptive complements; the use of nouns and pronouns in continuous discourse
- Communicative skills: discussing experiences and opinions in learning Chinese language; commenting on exams and one's language learning levels; describing the way one reads, writes, and speaks Chinese
- · Culture: understanding traditional Chinese stationery and history of Chinese writing

#### Unit 2: School Life (8 hours)

- · Vocabulary: daily activities and school life
- Grammar: series of verbs/verb phrases; position of time-when expressions; the particle in a series of realized actions; with polysyllabic adjectives; ...; ; ...,...; the adverb
- Communicative skills: describing the routine of a student on campus; writing a simple diary entry; writing a brief letter in appropriate format
- Culture: understanding daily routine of students on campus in China

#### Unit 3: Shopping (8 hours)

- · Vocabulary: colors, clothes, sizes, currency, and payment methods
- Grammar: the modal verb; measure words; /...().../
- Communicative skills: discussing color, size, and fit of clothes and shoes; discussing prices and payment methods; asking for an
  exchange of merchandise; asking for a better price through bargaining
- · Culture: understanding Chinese traditional attire, shopping options in China, and related knowledge (e.g., no sale tax in mainland China)

#### Unit 4: Transportation (8 hours)

- Vocabulary: winter vacation, means of transportation (e.g., bus, taxi) and communication (e.g., emailing, texting)
- Grammar: topic-comment sentence structure; and; .....; ...
- Communicative skills: discussing various means of transportation; giving directions; commenting on the availability of public
  transportation and describing the traffic in an area; discussing means of communication; offering a ride to someone; and expressing
  appreciation for a favor
- · Culture: understanding transportation systems in China and comparing them with those of the United States

#### Unit 5: Talking about the weather (8 hours)

- Vocabulary: weather, season, temperature
- Grammar: the particleto indicate change of status; the modal verb ; the comparative marker
- Communicative skills: employing basic terms for weather patterns in four season; describing simple weather change; discussing activities
  to do in accordance with the weather; comparing the weather of two places; presenting a simple weather forecast
- Culture: identifying temperature scale and climate conditions in China

#### Unit 6: Dining (9 hours)

- · Vocabulary: food items and common dishes, dining in a restaurant and in a student cafeteria
- Grammar: reduplication of adjectives; resultative complement; ... /... /...; adverb/+verb;
- Communicative skills: ordering dishes (including asking the waiter/waitress to recommend dishes); discussing dietary preferences and
  restrictions; describing food flavors; asking to rush an order; giving instructions or commands in the appropriate social register; dealing
  with simple complications while dining, such as desired food not being available, or food being incorrectly prepared; discussing the
  correct or incorrect change after paying for the meal
- · Culture: understanding principal cuisines, food culture, and dining etiquette in China

#### Review and Practice for Oral Exam (2 hour)

#### Individual Oral Interaction (1 hour)

#### Cumulative Activity: Final Written Exam

#### (N) Brief Cours e Outline

As outlined by the federal definition of a "credit hour", the following should be a consideration

regarding student work - For every one hour of classroom or direct faculty instruction,

there should be a minimum of two hours of out of class student work.

(Give sufficie nt detail to commu nicate the

content

across

campu

to faculty

S.

It is

not necess

ary to include specific Each unit includes homework assignments, in-class activities, quizzes, and a unit exam. All outcomes may be goals for all units. In each unit, students will learn approximately 40 new (not previously learned) characters for vocabulary and grammar related to the theme of the unit. (The number of characters noted in the outcomes is cumulative and includes characters learned in CHIN 101.) This outline notes the particular communicative skills that are specifically stressed in the units due to their themes. Individual instructors may select from a variety of cultural topics; cultural topics listed here are examples.

#### Review of skills from CHIN 101 and celebration of Chinese New Year (4 hours)

- Course introduction
- Reviewing key words and expressions covered in CHIN 101
- Reviewing Pinyin (Chinese Romanization phonetic system) and practicing it with classical poems (including poems written by women)
- · Reviewing similarities and differences between lunar calendar and solar calendar
- · Learning Chinese New Year's greetings, both orally and in writing
- Understanding Chinese New Year related cultures (e.g., special food to eat,

traditional and modern celebration activities)

#### reading s, calend ar or assign ments)

#### Unit 1: Studying Chinese (8 hours)

- · Vocabulary: language learning
- Grammar: the adverbs , , and , double objects; descriptive complements; the use of nouns and pronouns in continuous discourse
- Communicative skills: discussing experiences and opinions in learning Chinese language; commenting on exams and one's language learning levels; describing the way one reads, writes, and speaks Chinese
- · Culture: understanding traditional Chinese stationery and history of Chinese writing

#### Unit 2: School Life (8 hours)

- Vocabulary: daily activities and school life
- Grammar: series of verbs/verb phrases; position of time-when expressions; the particle in a series of realized actions; with polysyllabic adjectives; ...; ; ..., ...; the adverb
- Communicative skills: describing the routine of a student on campus; writing a simple diary entry; writing a brief letter in appropriate format
- · Culture: understanding daily routine of students on campus in China

#### Unit 3: Shopping (8 hours)

- · Vocabulary: colors, clothes, sizes, currency, and payment methods
- Grammar: the modal verb; measure words; /...().../
- Communicative skills: discussing color, size, and fit of clothes and shoes; discussing prices and payment methods; asking for an
  exchange of merchandise; asking for a better price through bargaining
- Culture: understanding Chinese traditional attire, shopping options in China, and related knowledge (e.g., no sale tax in mainland China, stories of people and scenery appearing on the Chinese paper money)

#### Unit 4: Transportation (8 hours)

- Vocabulary: winter vacation, means of transportation (e.g., bus, taxi) and communication (e.g., emailing, texting)
- Grammar: topic-comment sentence structure; and; .....; ...
- Communicative skills: discussing various means of transportation; giving directions; commenting on the availability of public
  transportation and describing the traffic in an area; discussing means of communication; offering a ride to someone; and expressing
  appreciation for a favor
- Culture: understanding transportation systems in China and comparing them with those of the United States

#### Unit 5: Talking about the weather (8 hours)

- Vocabulary: weather, season, temperature
- Grammar: the particleto indicate change of status; the modal verb; the comparative marker
- Communicative skills: employing basic terms for weather patterns in four season; describing simple weather change; discussing activities to do in accordance with the weather; comparing the weather of two places; presenting a simple weather forecast
- · Culture: identifying temperature scale and climate conditions in China

#### Unit 6: Dining (9 hours)

- · Vocabulary: food items and common dishes, dining in a restaurant and in a student cafeteria
- Grammar: reduplication of adjectives; resultative complement; ... /... /...; adverb/+verb;
- Communicative skills: ordering dishes (including asking the waiter/waitress to recommend dishes); discussing dietary preferences and
  restrictions; describing food flavors; asking to rush an order; giving instructions or commands in the appropriate social register; dealing
  with simple complications while dining, such as desired food not being available, or food being incorrectly prepared; discussing the
  correct or incorrect change after paying for the meal
- Culture: understanding principal cuisines, food culture (including food associated with ethnic minority groups), and dining etiquette in China

Review and Practice for Oral Exam (2 hour)

**Individual Oral Interaction (1 hour)** 

Cumulative Activity: Final Written Exam

#### **Distance Education Section**

- Complete this section only if adding Distance Education to a New or Existing Course

If Completing this Section, NOTE: you must check this box if the Course has previously been approved for Distance Education	
Check the Box to the Right:	
Course Prefix/Number	
Course Title	
Type of Proposal	See CBA, Art. 42.D.1 for Definition

Brief Course Outline	Give an outline of sufficient detail to communicate the course content to faculty across campus. It is not necessary to include specific readings, calendar or assignments
	As outlined by the federal definition of a "credit hour", the following should be a consideration regarding student work - For every one hour of classroom or
	direct faculty instruction, there should be a minimum of two hours of out of class student work.
	Rationale for Proposal (Required Questions from CBA)
How is/are the instructor(s) qualified	
in the Distance Education delivery	
method as well as the discipline?	
For each outcome in the course, describe	
how the outcome will be achieved using	
Distance Education technologies.	
How will the instructor- student and	
student-student interaction take place?	
(if applicable)	
How will student achievement be evaluated?	
How will academic honesty for tests	

- Complete this section only for a new Liberal Studies course or Liberal Studies course revision

If Completing this Section,	NOTE: you must check this box if the Course/Program has previously been approved for Liberal Studies
Check the Box to the Right:	liberal-studies

Liberal Studies Course Designations (Check all that apply)		
Learning Skills:		
Knowledge Area:		

Liberal Studies Elective	Please mark the designation(s) that apply - must meet at least one oral_communication		
Expected	Map each course outcome to the appropriate EUSLOs tha apply. Fill in the course outcome number		
Undergraduate Student	See https://www.iup.edu/liberal/faculty-and-staff/euslos/ for additional information regarding mapping EUSLOs		
Learning Outcomes	Informed Learners demonstrate: Course SLO #		
(EUSLOs)	the ways of modeling the natural, social and technical worlds		
Map the Course Outcome to the	The aesthetic facets of human experience		
EUSLO's	the past and present from historical, philosophical and social perspectives		
	the human imagination, expression and traditions of many cultures	6-7	
	the interrelationships within and across cultures & global communities		
the interrelationships within and across disciplines			
	Empowered Learners demonstrate:	Course SLO #	
	effective oral and written communication abilities	1-5	
	ease with textual, visual and electronically-mediated literacies		
	problem solving skills using a variety of methods and tools		
	information literacy skills including the ablity to access, evaluate, interpret and use informatoin from a variety of sources		
	the ablity to transform information into knowledge and knowledge into judgement and action		
	the ability to work within complex systems and with diverse groups		
	critical thinking skills including analysis, application and evaluation		
	reflective thinking and the ability to synthesize information and ideas		
	Responsible Learners demonstrate:	Course SLO #	
	intellectual honesty		

concern for social justice	
civic engagement	
an understanding of the ethical and behavioral consequences of decisions and actions on themselves, on society, and on the physical world	
an understanding of themselves and a respect for the identities, histories and cultures of others	6-7

## How will each outcome be measured

(note should mirror (L) Student Learning

Outcomes\* (SLO) from the course

proposal

#### Narrative on how the course will address the Selected Category Content

Course SLO #		Assessment Tool to be used to measure the outcome
1	identify main ideas or significant information from spoken or recorded Chinese on familiar topics;	Final Oral Interaction
2	pronounce Chinese phonemes and tones with consistent accuracy while discussing familiar topics, so as to be understood by a native speaker used to dealing with second-language learners;	Final Oral Interaction
3	communicate effectively in any of the three modes (interpersonal, interpretive, and presentational) in the following ways:  a) list activities of self and others, including daily routine and school activities;  b) discuss such topics as language study, transportation, weather, clothes, and food by using learned phrases and expressions;  c) negotiate uncomplicated everyday situations such as shopping and dining;  d) ask questions to obtain specific information about persons, places, and things;	Final Oral Interaction
4	identify and write approximately 500 Chinese characters that make up the vocabulary learned;	Writing assignments (done in or outside of class and on quizzes and tests) will assess student proficiency in identifying and writing Chinese characters.
5	communicate effectively in written form on familiar topics and use the correct format for Chinese diary entries and letters;	Writing assignments (done in or outside of class and on quizzes and tests) will assess student proficiency in communicating effectively in the target language.
6	recognize the relationships among selected products, practices, and perspectives of Chinese cultures;	Discussions and writing assignments (done in or outside of class) will assess students' ability to recognize how products, practices, and perspectives are interrelated within selected cultural phenomena.
7	compare and contrast selected aspects of Chinese cultures with their own culture.	Discussions and writing assignments (done in or outside of class) will assess students' abilities to compare and contrast selected aspects of cultural phenomena from the cultures studied with similar or analogous phenomena from their own culture.

All Liberal Studies courses are required to include perspectives on cultures and have a supplemental reading.

Please answer the following questions.

Liberal Studies courses must include

the perspectives and contributions

of ethnic and racial minorities and

of women whenever appropriate to

the subject matter. Please explain

how this course will meet this

criterion.

While CHIN 102 is primarily focused on building language proficiency and introducing students to common cultural products, practices, and perspectives, the courses include the perspectives and contributions of ethnic and racial minorities and of women whenever appropriate. China is a diverse country that consists of the Han Chinese majority ethnic group (approximately 90 percent of the whole population) and at least 55 other officially recognized ethnic groups, such as Bai, Dai, Hui, Korean, Manchu, Mongolian, Tibetan, Uyghurs, and Zhuang.

For example, in CHIN 102, one unit is on shopping. Students will learn (from the instructor and from websites) about Chinese currency and about the people appearing on the various notes of paper money. These people include the portraits of men and women from various minority ethnic groups. In addition, students learn that since 1962 each version of the Chinese banknotes includes writing in Mandarin Chinese and also in languages associated with four minority groups (Mongolian, Tibetan, Uyghurs, Zhuang). The instructor may introduce further information on the minority groups such as their clothes and customs.

The course includes information about some famous mothers of renowned heroes and sages and about remarkable women such as Li Qingzhao , a famous female poet of the Song Dynasty, and Wu Zetian, the only female emperor in Chinese history. Students will read well-known classic poems by the female poet Li Qingzhao along with works by male poets. Students will also learn about the current status of women in China, who are considered equal to men, and who earn equal salaries for the same work as men. Students will learn about the naming conventions for married women (who tend to maintain their father's names). The Chinese government also requires a certain number of women leaders for some levels of government positions.

Liberal Studies courses require the

reading and use by students of at

least one nontextbook work of

fiction or nonfiction or a

of related articles. Please describe

how your course will meet this

criterion.

It is appropriate to expand course content beyond the textbook and current language teaching pedagogy encourages doing so. However, the students' linguistic skills at this level are not advanced enough to tackle a book-length reading assignment. In keeping with the spirit of this requirement, though, each faculty member will incorporate pedagogically suitable materials into the course that allow student learning to extend beyond textbook-based activities. Some sample reading activities may include:

- Using song lyrics, poems, newspaper and magazine articles, video-clips, and movies as part of language proficiency activities.
- Having students research an aspect of a particular topic (i.e. Chinese traditional holidays, current events) and bring their findings to class for a discussions or activity.
- Asking students to locate or to read background information on a well-known person or cultural product; students would bring
  the information to class for an oral communication activity. For example: biographical information on Li Bai or Li Qingzhao
  prior to reading their poems; or information on ethnic groups; or information on foods from various regions and ethnic groups.

#### **Teacher Education Section**

- Complete this section only for a new Teacher Education course or Teacher Education course revision

If Completing this Section,	NOTE: you must check this box if the Course/Program has previously been approved for Teacher Education related items
Check the Box to the Right:	
Course Designations:	
Key Assessments	

•	For both new and revised courses, please attach (see the program education coordinator):  • The Overall Program Assessment Matrix • The Key Assessment Guidelines • The Key Assessment Rubric  File Modified  No files shared here yet.  Drag and drop to upload or browse for files
Narrative Description of the	How the proposal relates to the Education Major
Required Content	

Please scroll to the top and click the Page Status if you are ready to take action on the workflow. Please submit an ihelp if you have any questions http://ihelp.iup.edu